



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه د رسنيو د استقرار د غوښتنې بڼه

۱ ضميمه: رسنيو ته لیک

۲ ضميمه: د رسنيو د استقرار غوښتنې پاڼه *

۳ ضميمه: د رسنيو د ثبت پاڼه*

۴ ضميمه: د آيساف سيمه ايز قوانين د رسنيو لپاره **

۵ ضميمه: د آيساف د تاوان ورکولو موافقه او د تاوان ابراء لیک د رسنيو د استازي په واسطه **

۶ ضميمه: د آيساف د تاوان ورکولو موافقه او د تاوان ابراء لیک د رسنيو په واسطه*

۷ ضميمه: د رسنيو د تجهيز چک لسټ (رهنمود)

* اړينې پاڼې چې بايد ډکې او آيساف ته ورکړل شي ترڅو د رسنيو د استقرار پروسه پيل شي.

** يواځې د معلوماتو لپاره. د جگړې قوانين او د رسنيو استازي ته د تاوان ابراء لیک به شخصاً افغانستان ته د رسيدو سره سم لاس لیک شي.



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



۱. ضمیمه: رسنیو ته لیک

1. د رسنیو د استقرار دفتر د عامه چارو په دفتر کې (PAO) چې د آیساف په مشترکې قوماندانۍ (IJC) کې موقعیت لری د ټولو رسنیو د ملاقات یا د استقرار د گروپونو لپاره د تماس یوه مرجع بلل کیري.
2. د غوښتنې پروسه. د آیساف د مشترکې قوماندانۍ د عامه چارو دفتر دی ته ډیر اهمیت ورکوی ترڅو ډاډ تر لاسه کړی چې دا ملاقاتونه د ژورنالستانو اړتیاوې پوره کوی. نو لدی کبله مونږ د ژورنالستانو څخه هر څومره معلومات چې شونی وی غواړو ترڅو د یوه بریالی ملاقات لپاره آسانتیاوې برابرې کړو. په بل مخ کې د رسنیو د استقرارپاڼه داسې جوړه شوې ترڅو هغه معلومات چې مونږ اړتیا ورته لرو په لاس راوړو ترڅو ستاسې د پوښنې اړتیاوې په ښه توگه د جزوتامونو له ظرفیت سره تطبیق شی چې ستاسې د ملاقات ملاتړ وکړی. بشپړه غوښتنې پانې باید د آیساف د مشترکې قوماندانۍ د رسنیو د استقرار دفتر ته یا د مناسبې ساحوي قوماندانۍ د استقرار دفتر ته د بریښنا لیک پته څخه په استفادې سره چې د استقرار د پانې په پای کې شتون لری و استوی.
3. د بشپړو غوښتنې پانو د رسیدو سره سم د رسنیو د استقرار دفتر دغه غوښتنه د آیساف د مشترکې قوماندانۍ د رسنیو د کتنو / استقرار پالیسی سره په مطابقت کې او د اړوندو جزوتامونو د قابلیت پر بنسټ هم غږی کوی ترڅو د غوښتل شوی وخت پر مهال دوی ته ځای ورکړی. د رسنیو د استقرار دفتر به له اړوندو جزوتامونو سره د آیساف د ساحوي قوماندانیو په ساحه کې ترتیبات ونیسی ترڅو په ښه توگه ستاسې غوښتنه پوره کړی. وروسته لدی چې اړینه هم غږی بشپړه شوله تاسو به د منلو خبرتیا له نورو آخرنیو هدایاتو سره په لاس راوړی. ستاسو کتنه / استقرار تر هغه وخته جواز نلری ترڅو تاسې د منلو آخرنی خبرتیا په لاس رانه وړی؛ رسنیو ته یادونه کیري ترڅو د منلو د آخرنی خبرتیا له لاس ته راولو څخه د مخه د سفر ترتیبات ونه نیسی.
4. د آیساف اعتبار لیک. ټولې هغه رسنی چې افغانستان ته راځی باید د آیساف له مشترکې قوماندانۍ یا د مناسبې ساحوي قوماندانۍ د رسنیو د استقرار له دفتر سره اړیکې ونیسی ترڅو ثبت او مخکې لدې نه چې د آیساف نظامی تاسیساتو ته لار شی د آیساف د رسنیو پیژند پاڼه په لاس راوړی. د اعتبار ورکولو پروسه په لاندنی پته کې په مفصله توگه تشریح شوې ده:

<http://www.isaf.nato.int/media-visit-information.html>

5. تجهيزات او بیمه. ټول هغه ژورنالستان چې کتنو ته راځی باید خپله د وسپنې خولی او زره (د مرمی ضد واسکت) ولری. هر هغه ژورنالست چې افغانستان ته د دغو تجهيزاتو پرته راځی اجازه به ورنکړی شی ترڅو په افغانستان کې له آیساف څخه لیدنه وکړی. ژورنالستانو ته په کلکه مشوره ورکول کیري ترڅو په سخت شرایطو او د دښمن په چاپیریال کې تجربه او روزنه په لاس راوړی او تمه کیري چې مجهز او په ښه ډول ملبیس راشی.
6. ټولې رسنی چې یوې نظامی اډې ته ننوزی بیومتریک پروسس ته اړتیا لری. که چیرې رسنی په سیستم کې شتون ونلری کیدای شی د دوی ثبت به یوه اوږده پروسه په بر کې ولری؛ له دې امله که چیرې د رسیدو سره سم بیومتریک پروسې ته اړتیا وی ډیر وخت په پلان کې ونیسی ترڅو د نوموړې پروسې لپاره راجستر شی.
7. ټول هغه ژورنالستان چې د کتنې لپاره راځی باید ډاډ تر لاسه کړی چې دوی په کافی اندازه تجهیزات لری او د صحی بیمې ثبوت وړاندې کړی. آیساف بیمه نه برابروی. همدارنگه رسنی د عملیاتو سیمې ته د ننوتو په خاطر د ځان لپاره د پاسپورت او ویزی د لاس ته راوړلو مسؤلیت لری.

8. مهربانی وکړی د آیساف د مشترکي قوماندانی د عامه چارو دفتر سره د هر ډول پوښتنو یا نگرانو په هکله د رسنیو د استقرار په هکله په لاندی پته اړیکه ونیسی: <mailto:ijc.embeds@afghan.swa.army.mil>

په درنښت،

//امضا//

د آیساف د رسنیو د استقرار دفتر

د آیساف د مشترکي قوماندانی د عامه چارو د دفتر آمر



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



۲ ضمیمه: د رسنيو د استقرار غوښتن پايه

شخصی معلومات						
تخلص	نوم	د زیریدلو نیټه ¹				
ملیت	د پاسپورت شمیره	د انقضا نیټه				
پته						
برېښنالیک پته						
د تیلیفون شمیره						
د موبایل شمیره ²						
صحي جزئیات						
ونه	وزن	د وینی ګروپ	معلولیتونه ³			
په خپل هاند آیا د زړه په کومه ناروغی اخته یی؟ ⁴						
آیا په کومه بله صحتی ناروغی اخته یی؟ ⁵						
د آژانس مشخصات						
نوم	تابعیت	د انترنټی پانی پته				
د کتن پلاوی / رئیس نوم						
د کتن پلاوی / رئیس د برېښنا لیک پته						
د آژانس پته						
د آژانس د پام وړ اوریدونکی						
بیوګرافي گزارشگر ⁶						

¹ د زیریدلو نیټه

² مهربانی وکړی د شونتیا په صورت کې د افغانستان د موبایل شمیره ولیکی.

³ هغه معلولیتونه چې کیدای شی ستاسې د فزیکي فعالیت څخه مخه نیسی.

⁴ مهربانی وکړی تشریح یی کړی.

⁵ مهربانی وکړی هغه درمل چې تاسی یی خوری هم په کې شامل کړی.

⁶ مهربانی وکړی د مخکنیو مقالو عکس او لینک هم په کې شامل کړی.

		هغه جزو تام چي تاسي غواړی ورسره ځای په ځای شی	
	د ځای په ځای د غوښتنې نېټه	د استقرار موده	
		د اوسني یا مخکنی استقرار جزئیات	
		د اړتیا وړ موقعیت	
		د رسني ډول ⁷	
		شخصی تجهیزات ⁸	
		آیا د اوسپني خولی او زره له ځان سره لری؟	
د استقرار موخه (موضوع، زاویه او مرام)			

مهربانی وکړی دغې پټې ته یی واستوی: ijc.embeds@afghan.swa.army.mil

⁷ چاپی، رادیو، تلویزیون، تصویری یا نور (مهربانی وکړی تشریح یی کړی).

⁸ مهربانی وکړی د رسنیو اختصاصی تجهیزات او د بکسونو شمیر / وزن تشریح کړی.



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



۳ ضمیمه: د رسنيو د ثبت پاڼه⁹

تخلص:		شماره کارت شناسانی: ¹⁰	
نوم:		د پاسپورت شمیره:	
دنده:		تابعیت:	
د آژانس جزییات (په شرح ډول):			
د آژانس پته:			
سړک او شمیره:		پوستی کد:	
بښار:		هیواد:	
تیلیفون:		فاکس:	
موبایل:		د بریښنالیک پته:	
د خپلي رسنی د فعالیت ډول په نښه کړی:			
<input type="checkbox"/>	چاپی	<input type="checkbox"/>	راديو
<input type="checkbox"/>	تلویزیون	<input type="checkbox"/>	
ستاسی د لیدني نیټه:			
ملاحظات:			
د دغه راجستر له لارې لاس ته راغلی معلومات یواځی د ناتو او د سولی لپاره د عامه گډون د اطلاعاتو د موخو لپاره کارول کیږي.			

⁹ مهربانی وکړی هر څومره جزییات چې شونی وی برابر کړی.

¹⁰ یواځی د دفتر د استعمال لپاره.



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



۴ ضمیمه: د آيساف سيمه اييز قوانين د رسنيو لپاره

د آيساف د ځواکونو او له هغو سره د يوځای شويو رسنيو د مصونيت او امنیت د خوندي کولو لپاره به رسنی د سيمی لپاره د لاندنيو جوړو شويو قوانينو پيروي کوي. د سيمی دغو قوانينو باندې به وار دمخه موافقه کيږی او د رسنی له خوا به له يوځای کيدو څخه د مخه لاس ليک کيږي. د سيمی له دغو قوانينو څخه سرغړونه کيدای شی د استقرار دسم دستی ختميدو، د رسنيو لپاره د آيساف د اعتبارليک منسوخ کيدلو، او د عملياتو د سيمی څخه د ليری کيدلو لامل وگرځی. د سيمی دغه قوانين د رسنيو حق پيژنی ترڅو نظامی عمليات تر خپل پوښ لاندی راولی او په هيڅ ډول يی موخه دا نده ترڅو د زيان رسونکو، شرمونکو، منفی يا ناستايونکو معلوماتو د خپریدو مخه ونيسی. آيساف د معلوماتو د ځانگړيو کتگوريو د خپریدلو مخه نيسی کوم چي دښمن ته گټور جزييات په لاس ورکوی او د ملکی او نظامی وگړو ژوند په خطر کې اچوی.

له لاندنيو قوانينو څخه سرغړونه کيدای شی د استقرار د ختميدو لامل وگرځی:

1. يواځی په هغو حالاتو کې چي د ملی پروگرامونو له لاری حمايه شوی وی، په نورو حالاتو کې رسنی د عملياتو سيمی ته د ننوتو په خاطر د ځان لپاره د پاسپورت او ويزی د لاس ته راوړلو مسؤليت لری. مونږ سپارښتنه کوو ترڅو افغانستان ته د ملکی هوايي کرښو له لاری راشی ترڅو د رسيدو سره سم پر پاسپورت مناسبه ټاپه ووهل شی. له افغانستان څخه وتل به د دخول د ټاپي پرته شاته واچول شی. رسنی په کلکه هڅول کيږی ترڅو له جزوتامونو سره د يوځای کيدو څخه د مخه د سيمی يا هيواد لپاره د ناروغيو د کنټرول مرکز د سپارښتونو پر بينست په مناسب ډول صحی معافيت لاس ته راوړی.
2. مستقري رسنی بايد خپل د رسنيو اعتبارليک د ځان د ليدو ور ځای کې ټول وخت راوړوی.
3. مستقري رسنی به هر ډول ممنوع الوروده سيمو ته د نظامی ملگرتيا يا بدرگي پرته نه ننوزی.
4. مستقري رسنی د شخصی محافظوی وسايلو د تدارک / استعمال مسؤليت لری، چي په هغه کې حداقل په نظامی سويه يو د اوسپني خولی او زره شامله ده. کالی او تجهيزات به د رنگ او بڼي له نظره ستر او اخفا شی، ولی په غيرنظامی بڼه.
5. مستقري رسنی د خپلو شخصی او مسلکی تجهيزاتو، د مسلکی تجهيزاتو د ساتلو لپاره د محافظوی بکسونه، بطريو، کيبلونه، کانورټرونه، شخصی محافظوی تجهيزاتو او نورو په گډون مسؤليت لری. د رسنيو هر استازی د خپلو تجهيزاتو د انتقال مسؤليت لری.
6. کله چي رسنی د ناتو د قوماندانی لاندی جزوتامونو څخه ځای لاس ته راوړی، دغه رسنی به د اړونده نظامی ملیت د سلوکو د مقرري سره سم چلند کوی (دمثال په ډول، د الکولو نه څښل، د جگړي د غنايمو اخيستل، او نور).
7. د نظامی خدماتو له کارکونکو سره ټولي مصاحبي به ثبت وی. د معلومات د امنیت مسؤليت به د خدماتو د کارکونکی کوم چي ورسره مصاحبه کيږی وی؛ که څه هم نظامی کارکونکی بايد د رسنی له خوا خبر شی چي دی د مصاحبي په حالت کې دی. د خدماتو کارکونکی به هميشه دا حق ولری چي د مصاحبي څخه انکار وکړی، له نظامی کارکونکی سره مصاحبي به د ماموريت د بشپړيدو سره سم اجازه ولری؛ که څه هم د معلوماتو خپریدل بايد د رسنيو د دغو سيمه اييزو قوانينو سره سمون ولری.
8. له رسنيو څخه دغه تمه کيږی چي د فعاليتونو او تحرکاتو اړوند هداياتو څخه پيروي وکړي.

9. د رسنيو استازي، حمايوې کارکونکي، پروډيوسران يا د شخصي ساتني ټيمونه به د استقرار پر مهال وسله نه انتقالوي.
 10. پر محصولاتو به کوم چي د مستقرو رسنيو لپاره برابرېږي د سيمه ايزو قوانينو سره سم نيټه وهل کيږي.
 11. د ليد وړ د روښنايي منابع او د سره نه ښکته وسایل (infra red) د تلويزيون يا چراغ د رڼا په شمول به له سرتيريو سره د شپې له خوا د عملياتو پر مهال نه کارول کيږي، تر هغه چي په ځانگړي توگه مخکي له مخکي د جگړې د ډگر د قوماندان په واسطه منل شوي وي. همدارنگه رسني به تکنیکی تحرکات او د غږ د سپلين د عملياتو د پوښښ پر مهال تعقيوي.
 12. مؤقتي بنديزونه به د عملياتي امنيت د ساتني لپاره لگول کيږي. دا بنديزونه به هرکله چي د عملياتي امنيت موضوع تيره شي سمدلاسه پورته کيږي.
 13. د اړيکو د نيولو د تجهيزاتو (لکه مبايل ټيليفون) به په ځانگړي توگه مخه نه نيول کيږي. که څه هم د جزوتام قوماندان کيدای شي په برقي راډيويي څپو د عملياتي امنيت د دلايلو له کبله او څرنگه چي د تهديد ارزونه يا امنيتي وضعيت حکم کوي مؤقتي بنديزونه ولگوي.
 14. رسنيو څخه تمه کيږي چي د محصول د تولولو په اړوند په خپل ځان متکي وي. په بعضي مواردو کي رسني کيدای شي دا اجازه ولري ترڅو خپلي کيسي/رپوتونه د اړيکو د نظامي سيستم په واسطه کوم چي د ملي قواعدو او د لاس رسي وړ سيستم د محدوديتونو تابع دي جوړي کړي. رسني به دا اجازه ونلري ترڅو شخصي کمپيوټرونه يا فلشونه له نظامي شبکي سره ونښلوي او بايد دا ظرفيت ولري ترڅو يې په سي ډي/ډي وي ډي باندې کاپي کړي. دا بايد په پام کي ونیول شي چي د انټرنټ د سرعت محدوديتونه کيدای شي دا ظرفيت محدود کړي ترڅو وډيو او غټ فايلونه تنظيم او ترتيب شي.
 15. که چيري د جزوتام د قوماندان په هاند د رسني استازي دا توان ونلري ترڅو له فزيکي، رواني، دماغي، يا احساساتو له نظره له هغو شرايطو سره مقابله وکړي کوم چي د ليرل شويو ځواکونو سره په عملياتو کي اړتيا ورته ليدل کيږي، قوماندان يا د هغه استازي کولای شي د رسني د استازي گډون محدود کړي ترڅو د خبررسونکي او جزوتام د مصونيت څخه ډاډ ترلاسه شي. بحثونه بايد د عامه چارو د دفتر له لاري رامنځ ته شي. د عامه چارو د دفتر ټولنه به د يوه صادق منځگړي په توگه کار کوي خو آخري تصميم د رسنيو د استقرار په هکله د قوماندان په واسطه نيول کيږي.
 16. د ناتو ځواکونه به هرې رسني ته کوم چي د ناتو د جزوتام سره د ناتو يا ملي قواعدو سره په مطابقت کي يوځای مستقر وي د ټپي کيدو پر مهال د لاس رسي وړ ظرفيتونو په محدوده کي به عاجله طبي مرسته برابره وي.
 17. که چيري د رسني استازي د نظامي عملياتو په دوره کي ټپي يا وژل کيږي، ناتو به د رسني اژانس ته د هغو هداياتو سره سم چي د استقرار په غوښتنه کي شتون لري خبرتيا ورکوي. دا مهمه ده چي د رسني استازي په واضحه توگه ستاسي د غوښتنو په اړوند د دغه ډول احتمالي پېښو په هکله بحث وکړي. د رسني اژانس به د نورو اقاربو د خبرولو مسؤليت ولري. د رسنيو د استازو خپل هيواد ته بيرته ستنول به کوم چي وژل يا ټپي شوي دي د هغو رسنيو مسؤليت دي کوم چي ژورناليسټ يې په دنده گمارل دي. هغه رسني چي آزاد ژورناليسټان په دنده گماري بايد دغه مسؤليت ته ځانگړي پاملرنه وکړي.
 18. لاندې شيان به د سيمي د عامه چارو د آمر (CPAO) او د سيمي د قوماندان له ښکاره منظوري پرته په بصری توگه نه ثبت کيږي:
- (أ) ممنوعه نظامي سيمي، تسليحات يا تاسيسات، لکه عملياتي مراکز او د جگړې د ډگر د توقيف ځايونه او د جزوتام د نيوني تاسيسات.

ب) د نقشو عکسونه، د کشفی وسایل، د اړیکو د نیولو تجهیزات یا د اینسودل شویو چاودیدونکو توکو ضد تجهیزات/د جگړې برقی تجهیزات. په تکنیکی وسایطو کې باید پاملرنه وشي ترڅو ډاډ تر لاسه شي چې د حساسو تجهیزاتو دغه کتگوري نه مستنده کيږي.

ج) محرم سیستمونه، محرم تجهیزات یا د هغوی د ظرفیتونه بنودنه.

د) هر هغه هوایی ډگر د عملیاتو په سیمه کې او نظامی الوتکه چې په همدغه هوایی ډگر یا هغه ته څیرمه عملیات کوي. رسنی به د هوایی ډگر په تشریفاتو مراسمو کې د سیمې له قوانینو څخه لکه څنګه چې د هرو مراسمو څخه دمخه ورته معلومات ورکول کيږي پیروي کوي.

19. لاندنی معلومات د خپرولو وړ ندی:

أ) ځانګړی معلومات د سرتیریو د قوت او ظرفیتونه، تجهیزاتو یا مهمو تدارکاتو په هکله (د مثال په ډول توپچی، رادار، لاری موټر، اوبه او داسی نور).

ب) د الوتکو مشخصه شمیره په جزو تام کې د هوایی قوماندانی تر سطحې لاندې، یا د ماموریت د مشخصې الوتکې د پرواز د سرچینې د نقطو پیژندنه؛ داسی بیانوی چې «د ځمکې څخه یا د الوتکو انتقالونکي بیډی څخه» د سرچینې د نقطې په توګه د منلو وړ ده. د الوتکو شمیر او ډول کیدای شي په ډیره عمومي اصطلاح سره تشریح شي لکه «غټه الوتنه»، «کوچنی الوتنه»، «ډیر»، «لږ»، «جنگی الوتکي»، «بال ثابت الوتکي»، او داسی نور.

ج) د عملیاتو د سیمې جزو تامونه، تر هغه چې په ځانګړې توګه د جزو تام د عامه چارو دفتر په کاری قوه کې، سیمه ایزي قوماندانی، یا د آیساف د مشترکې قوماندانی کچه په کوم کې چې د رسنی ځای په ځای کیدل صورت مومی اجازه نه وی ورکړی.

د) د راتلونکو، جاری، شاته اچول شویو یا کنسل شویو عملیاتو، مګر دا چې د عامه چارو د امر پواسطه بل ډول هدایت ورکړل شوی وی.

ه) د عملیاتو پر مهال د دوستو ځواکونو د سرتیریو د تحرکاتو په هکله ځانګړی معلومات، تکنیکی لیږدونې، او داسی حالات چې عملیاتی امنیت یا ژوند په خطر کې اچوی. د جاری جګړې په هکله به معلومات خپاره نشي ترڅو د جګړې د قوماندان په واسطه اجازه ورکړل شي.

و) هغه تصویرونه چې په نظامی تاسیساتو یا قرارګاو کې د امنیت کچه ښيي، په ځانګړې توګه هوایی او د ستلابت تصویرونه چې د نظامی جزو تامونو یا تاسیساتو ځانګړی موقعیت یا نوم څرګندوی.

ز) د نظامی تاسیساتو نومونه یا د نظامی جزو تامونو ځانګړی جغرافیوی موقعیتونه د عملیاتو په سیمه کې، تر هغه چې په مشخصه توګه د آیساف له خوا خپاره شي یا د آیساف د مشترکې قوماندانی د عامه چارو له خوا یی اجازه ورکړل شي. خبرونه او تصویري محصولات چې د دغو موقعیتونو بیلونکي علامي راپیژنی د خپرولو اجازه نلری.

ح) د نښتو د قواعدو جزئیات یا د ځواک د کارولو اقدامات یا هغه د ځواکونو د ساتنې د اقداماتو په هکله معلومات په شمول د هغو چې په نظامی تاسیساتو یا قرارګاو کې شتون لری خو په دی پورې محدود ندی، بي له هغو چې د لیدو وړ دی یا په آسانی سره څرګند دی.

ط) د استخباراتی معلوماتو د ټولونکو فعالیتونو په هکله معلومات د موخو، د یرغل میتودونو او پایلو په شمول.

ي) د یوه عملیات په پیل کې په راپور ورکولو کې ډیر احتیاط ته اړتیا شته ترڅو عملیاتی حیرانتیا خپل اعظمی حد ته ورسیري. نو لدی کبله د مستقرو رسنیو په واسطه له هوایی ډګرونو څخه ژوندی خپروني منع دی تر هغه چې د جزو تام قوماندان یی اجازه ورکړی.

- (ك) د ورك پرسونل يا حساسو تجهيزاتو يا لويديلى الوتکې په هکله معلومات په داسې حال کې چې د پلټنې او ژغورنې او پيدا کولو عملياتو لپاره پلان جوړونه کيږي او په لاره اچول کيږي تر هغه چې په ښکاره توگه يې د عامه چارو د کار کونکو له خوا اجازه ورکړل شي.
- (ل) د دښمن د محاربوي برقي وسايلو د اغيزمنتوب په هکله معلومات.
- (م) د دوستو ځواکونو د محاربوي برقي وسايلو يا طرز العملونو يا د اېښودل شويو چاوديدونکو توکو پر ضد د دوستو ځواکونو د فعاليتونو په هکله معلومات کوم چې کيدای شي دښمن تکنیکی گټه له ځان سره ولري.
- (ن) د دښمن د ستر او اخفا د اغيزمنتوب، دوکه ورکونې، هدف نيونې، مستقيم او غير مستقيم انداخت، استخباراتي راتولونې يا امنيتي اقداماتو په هکله معلومات.
- (س) د بنديانو ټول عکسونه يا د هغوی انتقال به د دوی د حقوق د احترام ساتلو سره يو ځای وي، او بندي به د عوامو له کنجکاوي څخه د جينو د دريم ميثاق ديارلسمې مادې سره سم وساتي. هيڅ ډول عکس يا نور بصري وسايل به چې د بندي شخص مخ، د نوم ليبل، يا نور پيژندونکی خصوصيات يا شيان ښيي بايد وانه اخيستل شي.
- (ع) ځای په ځای شوي رسني به له بنديانو سره مصاحبه يا په مستقيم ډول خبرې اترې نکوي.
- (ف) مستقري رسني به د خاصو عملياتو له ځواکونو يا پرسونل سره د ناتو د خاصو عملياتو د ځواکونو د قومانداني د استازي او د آيساف د قوماندان د منظوري پرته مصاحبه، د هغوی څخه عکس اخيستنه، فلم اخيستنه يا راپور جوړونه نکوي او همدارنگه د هغوی د عملياتو څخه چې دوی يې اجرا کوي يا برخه په کې اخلي هم عکس او فلم اخيستنه او راپور جوړونه نکوي.
- (ص) هر هغه معلومات چې کله نا کله د آيساف د قوماندان له خوا د عملياتي اړتياو له کبله محدود وي.
20. لاندني معلومات د خپرولو وړ دي:
- (أ) غير حساس، غير محرم معلومات د هوايي او ځمکنيو تيرو او اوسنيو عملياتو په اړه.
- (ب) د دوستو ځواکونو اندازه کوم چې په يوه جگړه يا عملياتو کې گډون کوي کيدای شي د عامو اصطلاحاتو څخه په استفادې لکه «څو جزو تامة» وښودل شي. د ځواک يا جزو تامة خاصه پيژندنه کيدای شي د آيساف د قوماندان يا د هغه د استازي په اجازه خپره شي.
- (ج) د بشپړ شوي ماموريت او جگړې نيټه، وخت يا موقعيت او همدارنگه د ماموريت پايلې.
- (د) د استعمال شويو وسلو ډولونه په عامو اصطلاحاتو سره (لکه مزاييل).
- (ه) د هوايي محاربو يا کشفی ماموريتونو يا هغو الوتونو شمير چې د عملياتو په سيمه کې شوي دي.
- (و) د ځواک هغه ډول چې په جگړه کې شامل دی (مثال، هوايي مدافعه، پياده، زغره وال) د خاصو عملياتو د ځواکونو او گډون کوونکو مليتونو په استننا.
- (ز) د دښمن د بنديانو يا توقيف شوي پرسونل تايد شوي ارقام.

- (ح) د نظامی موخو او مقاصدو په اړه معلومات چې پخوا د یرغل لاندې راغلي وو.
- (ط) د تیرو جگړو او نظامی معمولی ماموریت نیټه، وخت یا موقعیت، همدارنگه د ماموریت پایلي یواځې په هغه حالت کې د خپریدو وړ دی چې په عامو اصطلاحاتو سره تشریح شی.
- (ي) د آیساف د نظامی جزوتامونو نومونه او هیوادونه.
- (ك) د نظامی خدمت د کارکونکو نومونه او هیوادونه د کارکونکي په رضایت.
- (ل) د افغانستان اسلامی جمهوریت د حکومت په واسطه د منظور شوي رسني پوښښ له خوشی شوی بندی څخه وروسته له هغه چې بندی خوشی شي یا د افغانستان اسلامی جمهوریت حکومت ته ور تسلیم شي.
- (م) د دوستو ځواکونو د تلفاتو تقریبي ارقام. مستقري رسني د عملیاتي امنیت د محدودیتونو په دایره کې کولای شي د جزوتام تلفات کوم چې دوی پر هغو شاهدان دی تصدیق کړي.
21. که چیرې د کوربه جزوتام د عامه چارو د افسر یا قوماندان په واسطه بل ډول مشوره ورکړل شوی وي، په نورو حالاتو کې لاندې کرنلاري او پالیسي د ټپي او ناروغ پرسونل په هکله د اجرا وړ دی.
- (أ) ځای په ځای شوي رسني به د وژل شويو یا ټپي سرتیريو د نومونو او پیژندنې خپریدنه په هکله د ملی پالیسيو درناوی ساتي؛ ملی پالیسي توپیر لری او د دغه سند له محدودې څخه بهر دی. هغه رسني چې د ایټلافي ځواکونو د نظامی خدماتو د کارکونکو د وژني یا ټپي کیدو شاهد وې د هغوی پیژندنه به تر هغه پورې د ویديو، عکس، تحریري یا شفاهي توضیح له لارې ښکاره نکړی ترڅو چې د هغوی په هیواد کې د هغوی خپلوان خبر شوی نه وي. د نظامی خدماتو کارکونکي به د رسنيو استازي د تلفاتو له ښودلو یا فلم اخیستلو څخه نه منع کوی. د ژوبل شوی شخص عکسونه به کوم چې د پیژندنې وړ مخ، د نوم لیبل یا نور پیژندنکی علایم ښيي استعمال نشي، په استثنا د هغو حالاتو چې د لاندې (i) - (v) کې ذکر شوی دي. رسني باید له عامه چارو سره د خپرولو د مشورې لپاره اړیکې ونیسي.
- (ب) رسني به د تلفاتو له پوښښ څخه د لاندې شرایطو په پوره کولو سره منع نشي:
- (1) د نظامی خدماتو د کارکونکي د مخکنی لیکلی رضایت څخه پرته به د هغه نوم، ویديو، د پیژندلو وړ تحریري/شفاهي تشریحات یا د نظامی خدماتو د ټپي شويو کارکونکو د پیژندلو وړ عکسونه به خپاره نشي. که چیرې نظامی کارکونکي د ټپونو له امله مړ شي وروسته له هغه د اقاږيو په هکله کوم قوانین چې شتون لری د اجرا وړ دی.
 - (2) د رسني کتنه له طبی تاسیساتو څخه جواز لری او د ملی اجرا وړ قوانینو، معیاری عملیاتي کرنلارو، عملیاتي اوامرو او د معالج ډاکټر د هدایاتو سره سم به اجرا کیري. که چیرې د رسني کتنه منظور شي نو نظامی کارکونکي یا د طبی تاسیساتو پرسونل باید له هغې سره د کتنې پر مهال همیش مل وي.
 - (3) د ناروغ خوښی، محرمیت، او د هغه د اقاږيو/کورنی ملاحظات د خبری رسنيو په هکله هغه حاکم تشویشونه دی کوم چې ټپیان او ناروغ پرسونل د درملني په طبی تاسیساتو کې یا نورو د ټپیانو د راټولولو او درملني موقعیتونو کې تر پوښښ لاندې راولی.
 - (4) د ناروغ سره د مصاحبې یا د هغه د عکس اخیستنې اجازه به یواځې د معالج ډاکټر په رضایت یا د روغتون د قوماندان او د ناروغ د ښکاره، آگاهانه رضایت چې مل کس یې شاهد وې ورکول کیري. «آگاهانه رضایت» دا معنی لری چې ناروغ پدې پوهیږی چې د هغه عکس او یا تشریحات د خبري رسنيو د موخو لپاره ټولیري او کیدای شي د خبري رسنيو په راپورنو کې راښکاره شي.

(5) مستقري رسني به د هغه پرسونل د پيژندنې په هکله کوم چي مخالف خواکونه وژني يا ټپي کوي د آيساف د قوماندان د مخکنی منظوری پرته رپوت نه جوړوي.



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



د رسنيو د استقرار او د سيمي د قوانينو په هکله موافقه

زه (ولیکي) _____ ، تصدیقوم چي لاندې معلومات صحت لری:

- (أ) «زه د داسې فزيکي يا صحی وضعیت څخه خبر نه يم چي زما گډون به په شديدو فعاليتونو کې په منفي توگه اغيزمن کړی.» _____ (د نامه اول حروف) *
- (ب) «ما د رسنيو سيمه اييز قوانين کوم چي ماته د آيساف د عامه چارو د کارکونکو له خوا راکړل شوی وو ولوستل او په خپل لاس ليک سره زه موافقه کوم چي له هغو څخه به پيروي کوم. همدارنگه زه پوهيږم چي د دغو سيمه اييزو قوانينو څخه سرغړونه به له آيساف سره زما د استقرار د حالت د فسخه کولو لامل وگرځی» _____ (د نامه اول حروف)
- (ج) «زه پوهيږم چي د کوربه قوماندانی په واسطه زما د استقرار د حالت د فسخه کولو په صورت کې، زما د استقرار نهايي پريکړه به د آيساف د مشترکي قوماندانی د عامه چارو د امر په واسطه نيول کيږی.» _____ (د نامه اول حروف)

_____ نيتيه

_____ لاس ليک

د سترگي (IRIS) سکن اجرا شو

_____ نيتيه

_____ وخت

_____ نيتيه

_____ لاس ليک - د آيساف شاهد، نوم، رتبه



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



د آيساف د تاوان ورکولو موافقه او د تاوان ابراء ليک

1. زه، _____ (نوم وليکي)، له خپله اړخه، زما د وارثانو، وصيانو، او سرپرستانو له اړخه د دغې اجازې د ورکولو په پام کې نيولو سره ترڅو د مستقري رسنۍ په توگه د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيواله ځواکونو (آيساف) سره د _____ څخه تر 200، پورې په _____ او د هغه په شاوخوا سيمه کې راجسټر شم.

2. دا تصدیقوم او موافقه کوم چې د جگړې او نورو نظامی عملیاتو تر پوښښ لاندې راوستل ذاتاً خطرناکه دی او کیدای شي د مرگ، فزیکي یا بل ډول ټپي کیدو، یا مالي زیان پایله له ځان سره ولري، او په هر صورت کې دا غواړم ترڅو جگړې یا نورو نظامی عملیاتو تر پوښښ لاندې راوستلو کې گډون وکړم، دواطلبانه رضایت ښکاره کوم ترڅو گډون پکې وکړم او هر خطر چې له دغه گډون سره به یوځای وی پر غاړه اخلم.

3. دا تصدیقوم، موافقه کوم او دا څرگندوم چې ماته د جگړې او نورو نظامی عملیاتو د پوښښ لاندې راوستلو د ماهیت په هکله سلا او مشوره راکړل شوي ده، همدارنگه د اجرا وړ کړنلارو او مصونیت د اقداماتو سلا او مشوره راکړل شوي ده او دا چې زه موافقه کوم چې له هغو څخه به پیروی کوم.

4. دا تصدیقوم، موافقه کوم او دا څرگندوم چې ماته دا سلا او مشوره راکړل شوي ده چې آيساف به د خپل بریالي ماموریت د سرته رسوني په تعقیب زما شخصی مصونیت یا زما د تجهیزاتو مصونیت نشي تضمینولی.

5. له ټولو دعوو څخه چې په هر ماهیت یا ډول وی ده ده کوم. د ناتو، د متحدو عملیاتو قوماندانی، د اروپایی ځواکونو متحدو لوړپوړو قوماندانیو، آيساف، د هغو سرتیریو د حکومتونو او نظامی څانگو چې د آيساف د ماموریت ملاتړ کوي، د نوموړو ادارو د نظامی پرسونل او ملکي کارکونکو د هغو قراردادیانو په شمول چې د آيساف د ماموریت د ملاتړ لپاره گمارل شوي دي، د دوی ټولو پر ضد د هر ډول شخصی ټپي کیدو یا مالي زیان لپاره دعوا چې زما له گډون څخه د جگړې او نورو نظامي عملیاتو د پوښښ لاندې راوستلو پر مهال د یوې مستقري رسنۍ په توگه منځ ته راغلی وی یا زما د گډون پر بنسټ، د هغه له امله، له هغه سره منتسب یا له هغه سره تړلی وی ده ده کوم. دا یواځې په ټپي کیدو او مالي زیان پورې تړلی نده.

(أ) زه موافقه کوم چې زه به د هېڅ یو کس پر ضد هېڅ ډول عمل یا د محکمي جریان د بسپني یا تاوان اخیستلو لپاره نه پیل کوم یا هغه ته به دوام نه ورکوم کوم چې د ناتو، د متحدو عملیاتو قوماندانی، د اروپایی ځواکونو متحدو لوړپوړو قوماندانیو، آيساف، د هغو سرتیریو د حکومتونو او نظامی څانگو چې د آيساف د ماموریت ملاتړ کوي، د نوموړو ادارو د نظامی پرسونل او ملکي کارکونکو د هغو قراردادیانو په شمول چې د آيساف د ماموریت د ملاتړ لپاره گمارل شوي دي پر ضد د دعوا لامل گرځي.

(ب) دا تصدیقوم، موافقه کوم او دا څرگندوم چې زما په واسطه د دغه تړون لاس لیک کول د ثبت کیدو لپاره یو شرط دی ترڅو د آيساف عملیات تر پوښښ لاندې راولم او د دغه پوښښ لپاره مرسته لاس ته راوړم؛ او د تاوان ابراء لیک، د ۲ مخ څخه ۱ مخ _____ (د رسنیو د استازی د نامه لمری ټکی)

ج) دا تصدیقوم چي د تاوان ورکولو دغه ابراء لیک مي په بشپړ ډول ولوست او پوهیږم چي دغه ابراء لیک پراخ او هر اړخیزه دی ترڅو د هر ډول دعوا مخه ونیسی، زه په داوطلبانه ډول خپل رضایت د دغه سند په هکله د خپل لاس لیک په واسطه بنسکاره کوم.

نیټه د آیساف په مشترکه قوماندانی، د کابل نړیوال هوایی ډگر شمال لوری کی، د 20 د _____ ورځ _____

د آیساف د غړی – شاهد لاس لیک:	د رسنیو د استازی اداره:
(نوم)	(نوم)
(رتبه، قطعه/اداره)	(پته)
دفتر ارتباط عامه/ فرماندهی مشترک آیساف (تیلیفون) +93 0799513999 بیا 4209-688 یا 4218	(تیلیفون)
(موبایل) +93 0794013643	(موبایل)
(د بریښنا لیک پته) IJC.EMBEDS@afghan.swa.army.mil	(د بریښنا لیک پته)

نیټه

د رسنی د استازی لاس لیک



د افغانستان لپاره د امنیت مرستندويه نړيوال ځواکونه



۷ ضمیمه: د رسنيو د تجهيز چک لست (رهنمود)

1. افغانستان ته له رسيدو سره سم ټولې رسنۍ بايد ډاډ تر لاسه کړی چې لاندې شيان دوی سره شتون لری:
 - د مرمی ضد ساتونکی واسکت او د اوسپني خولی (دغه شيان اړين دی - هر ژورناليسټ چې بي له دغو تجهيزاتو څخه را رسيري اجازه به ورنکړل شی چې په کابل او د عملياتي سيمي په شا او خوا کې د آيساف په ترانسپورتي سيستم کې سفر وکړی).
2. د استقرار د مودې لپاره د لاندې شيانو سپارښتنه کيږي:
 - د سترگو ساتونکی (ساتونکی يا د ماتيدو ضد عينکی)
 - د استقرار پر مهال د بهر سيمي مناسب تجهيزات د هوا د حالاتو لپاره
 - ځيني غرنی سيمي په آسانی سره د فارنهایت ۵۰ درجي توپير لری
 - دغه انټرنټي پټه کولای شوی تاسې سره ستاسې په پلان جوړونه کې مرسته وکړی.

<http://www.theweathernetwork.com/weather/intcitiesintl/en/>

- چريکی بستره
- د بهر سيمي چانته / د شا چانته
 - د کالپو بکسونه يا هغه بکسونه چې په آسانی سره د جگړې سيمي ته نشی ورل کيدای مه راوړی
 - له ټولو رسنيو څخه دا تمه کيږی چې خپل تجهيزات پخپله انتقال کړی
- د اوبه پټک، د اوبه بوتل د هايډريشن سيستم
 - دا بايد شتون ولری، حتی د ژمی په مياشتو کې
 - تصفيه اړينه نده؛ ډيری کمپونه بوتلی اوبه لری، خو لری پراته کمپونه د څښلو د اوبو يوه مشترکه منبع لری
- مناسب کالی
 - داسې کالی چې د پياده تگ لپاره وی راوړی او دا چې په آسانی سره استر تري لری يا ورواچول شی. د اوسيدو لپاره کافی اندازه کالی راوړی او دا تمه مه کوی چې هغه شی چې تاسې اړتيا ورته لری د اوسيدو پر مهال يی د اخيستلو توان ولری.
 - **نظامی ډوله کالی/يونيفورم (مکمل يا ټوټه) جواز نلری.**
- دا ستاسې د مصونيت لپاره دی، د يونيفورم اغوستنه تاسې د يوه نظامی کارکونکی په توگه څرگندوی چې ستاسې تشخيصول د يوه غير محارب په توگه ستونزمن کوی.
 - د اوبو ضد بوت
 - تاسې د پياده تگ لپاره خپلو بوتانو ته اړتيا لری. بوت بايد راحت وی او د غرنیو حالاتو لپاره بايد کلک وی.
- باراني کالی
 - سپارښتنه کيږي چې د بارانی هوا لپاره سر تر پايه خپل تجهيزات راوړی
- د سري هوا تجهيزات

- د ژمی د میاشتو پر مهال د تودخي درجه له کنگل څخه بنکته لویږی (اکتوبر – اپریل)
- چراغ (یا د سر چراغ) له سور رنگه عدسیو او اضافی بطریو سره
- د رپوت ورکولو اړین تجهیزات
- شخصی صحتی او د روغتیا ساتنې ضروریات
- د طبی لمړنیو مرستو د یوې وړې بستې د راوړلو سپارښتنه کیری
- د حشراتو په څټ کونکی
- د لمر ضد کریم
- د شونډو ملهم
- د شاور پایزار/څپلکې او ځان پاک
- د کالیو وینځلو خلطه
- په غټو عملیاتی قرارگاؤ کې د کالیو وینځلو تاسیسات شتون لری خو په کوچنیو عملیاتی قرارگاؤ کې د لاس رسی ور د کالیو وینځلو تاسیسات شتون نلری.
- د غوړ ساتونکی (د غوړ پټونکی)
- د برق بدلونکی ترڅو د ۱۱۰ او ۲۲۰ ولټه ساکتونو څخه د اړتیا په صورت کې کار واخیستلی شی.

3. مهربانی وکړی دا چې تاسې چیرې روان یی او د کال موسم په پام کې ونیسئ.
 - د ژمی میاشتي کیدای شی د شپې له خوا په بي ساری توگه سري او د ورځې له خوا معتدل څخه نیولې تر بي ساری سروالی پورې ورسیري. هر څومره چې سیمه غرنی وی احتمالاً هم دومره به سره هم وی.
 - پسرلی په ساره او نمجن حالت پیل او په گرم او نمجن حالت ختمیږی.
 - د اوړی میاشتي د شپې او ورځې له خوا تودې، له دورو ډکې او وچې وي.
 - منی تر پایه پورې سور او وچ وی تر هغه چې په غرو کې د واورې وربنت پیل شی او د تودخي درجه په تیزی سره رالویږي.
 4. انعکاسی (شب بین) کمربند کیدای شی په ځینو تاسیساتو کې اړین وی.
 5. خپل د وینې گروپ باید وپېژنی. سپارښتنه کیری چې د رسنیو استازي طبی لیبلونه چې د وینې گروپ، حساسیتونه او هر له مخکې څخه موجود طبی حالات چې کیدای تاسې یې ولری تشریح کړی.
 - په کلکه سپارښتنه کیری چې تاسې د لاندې ناروغیو لپاره واکسین شوی اوسئ:
- سنترد واکسینونه: دیفتري، شری، کله چرک، شنه توخلي، فلج، ریبلا، تیتانوس، H1N1 انفلونزا د A ډول اضافي واکسینونه: د محرقې تبه، هیپاتیت A، هیپاتیت B، میننگوکوکال میننژیت تتراولانت، انفلونزا
6. ژورنالېستانو ته په کلکه سپارښتنه کیری چې په سخت او دښمنانه چاپیریال کې تجربه او روزنه لاس ته راوړی او د داسې شرایطو لپاره په مناسب ډول مجهز او ملبس راشی.
 7. ټول هغه ژورنالېستان چې کتنې ته راځی باید ډاډ تر لاسه کړی چې دوی د سفر او تجهیزاتو کافی بیمه لری، او باید د صحي بیمې ثبوت وړاندې کړی. آیساف بیمه نه برابر وي.